

LADISLAV MATĚJK  
**BROUČCI**

OPERA PRO MALÉ  
I VELKÉ DIVÁKY

## PRVNÍ JEDNÁNÍ



Slunko bylo u samého západu, a svatojánští broučci vstávali.  
Sedli si, sepjali nožičky a tatínek se modlil:

Ó, náš milý Bože,  
Povstali jsme z lože,  
A pěkně tě prosíme,  
Dejž, ať se tě bojíme,  
Bojíme a posloucháme,  
A při tom se rádi máme.

Nato říkal Brouček svou modlitbičku: „Požehnej nám, Pane Bože, pokorně tě prosíme.“ Ale tatínek, že už má čas, slunko že jest dávno za horami. Honem dal mamince hubičku. – „A teď, Broučku, pěkně poslouchat – ať mně pak maminka nemusí žalovat.“ Brouček moc lílat neuměl a tatínek mu řekl: „Jdi a pěkně se uč lítat.“ A Brouček šel.

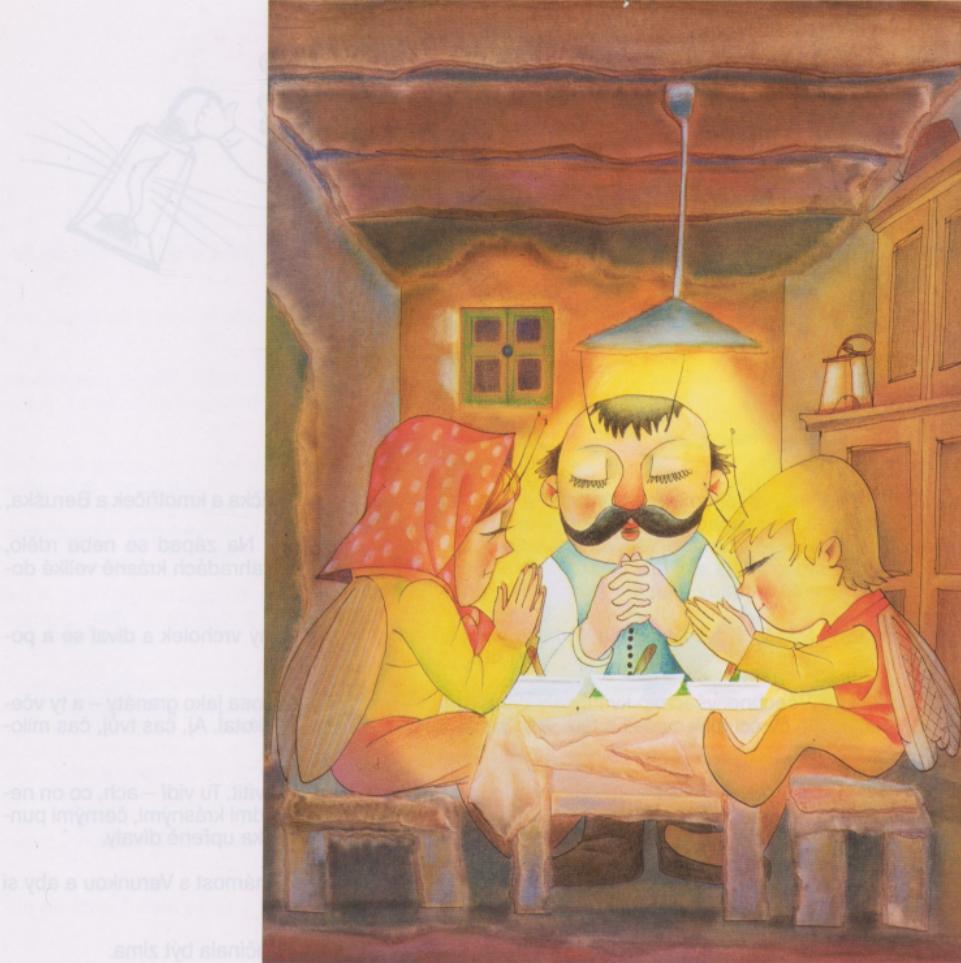
Byl podzim. Světla ubývalo a zimy přibývalo, a tak broučci, že už nikam nepoletí. Sedli si kolem kamen a začali si povídат.

„Pojď sem, Beruško, já ti něco povím.“ A Beruška šla a Brouček jí šeptal nahlas do ucha. – „Poslouchej, kdopak to je ta Janinka?“ – „I, to jest Janinka.“ – „Čípák jest?“ – „I, ona není ničí, ona jest sama svá.“ – „A copak nemá žádného broučka a tatínka?“ – „Ne, ona jest sama.“

A tak seděli a povídali. A Broučkovi se to líbilo. Jenomže se Janinka tak moc na něho dívala. Jaksi se jí jakoby bál. A tu ona se k němu obrátila: „Nu, Broučku, kdypak ty poletíš?“ A že mu tak pěkně řekla a hezky se na něho usmívala, tak on se už tak moc nebál. „Ó, brzy.“  
Dlouho pak už neskřívali. Chtělo se jim spát. Klekli a tatínek se modlil:

Podvečer tvá čeládka,  
Co k slepici kuřátku,  
K ochraně tvé hledíme,  
Laskavý Hospodine.

Brouček na to: „Pán Bůh s námi a zlý pryč,“ dal pac a pusu.



## DRUHÉ JEDNÁNÍ



A bylo jaro. Všechno, všechno kvetlo. A Janinka už byla u Broučka, a kmotřička a kmotříček a Beruška, a čekali, až jen slunko zapadne. Brouček byl takový silný a veliký.

Broučci pak letěli, vlevo kmotříček, vpravo tatínek a Brouček uprostřed. Na západ se nebe rdělo, a Broučkoví se srdce v těle smálo. Letěli ze zahrady do zahrady. A v těch zahradách krásné veliké domy, a zahrada vedle zahrady a krásný dům vedle krásného domu.

A Brouček svítil a svítil. Když ho bolela křídélka, sedl si na hrušku na samý vrcholek a díval se a poslouchal.

A bylo zase jaro. Všechno, všechno kvetlo, ale pravšechno – tráva po pás, rosa jako granáty – a ty všechny tolík bzučely a ti cvrčci tolík cvrčeli a tam dole u potoka slavík v kroví klokotal. Aj, čas tvůj, čas milování.

A když tak jednou Brouček svítil a svítil, tu už k ránu se mu jaksi nechtělo svítit. Tu vidí – ach, co on nevidí? – Takový hezounky, kulatý brouček sedí v trávě, celinky červený, se sedmi krásnými, černými puntíčky – a ty oči, ty krásné černé oči! A ty oči tolík plakaly a teď se na Broučka upřeně dívaly.

A pak, Broučku, Broučku, kdopak to jaktěživ slyšel, aby si brouček dělal známost s Verunkou a aby si snad dokonce na ni myslil. Ne, to není poslušnost. Tak to Pán Bůh nechce.

A Brouček neříkal nic a letěl a svítil a svítil. Však už to dlouho netrvalo a počínala být zima.

-eč mít e žímač, žito cíta,

mot ře-říavm a říva a řív

„teléymson svícat sláňto  
-yd A. bříza lišem a říhol o

ulámeB uolnuolem lřem a  
exlénosn. lřem a říblíouom  
-plánef lřt a řílouc  
oršíknuolism onolnuosen a  
-řerda

lyd A. řeři říšu se řeřuond  
vřinat u se es „monet, i

-sksíqas „řeředovní uricem  
verí řej mořským a řeřím

-řeřo řeřot u vřenies et ob

-uond vřata ner etA „řeřog

-cq es řeřoř - lřem ot řu -



## TŘETÍ JEDNÁNÍ

A bylo jaro. Všechno, všechno kvetlo, ale maminka byla jaksi moc daremná. „Milé dítě, nesmíš s tím že-něm odkládat. Vidíš, já už nikam nemohu.“

Brouček neříkal nic. Letěl a svítil, na nic nedbal, a ničeho si nevšímal, ale svítil a svítil a myslil při tom na Berušku.

„Copak, Beruško, pláčeš?“ – „Ach, odpust mně to, Broučku, že jsem se chtěla teprve rozmýšlet.“ – „A chtěla by sis mne vzít?“ – „I bodejť že bych chtěla.“ A vzala Broučka okolo krku a měli se rádi. A byla svatba. To bylo hostů!

A dlouho to netrvalo a měli malounkého Broučka a zas to dlouho netrvalo a měli malounkou Berušku a tatínek měl radost a maminec srdce plesalo. A dlouho to netrvalo a měli Broučíčka a měli Janouška a měli Janinka a měli Svatojánka, a měli Berušku. Deset jich měli, sedm broučků a tři berušky. A když si tak jednou vyběhli – bylo to hned po snídani – tu viděli takového hezounkého malounkého broučka: celinky červený se sedmi černými puntičkami a ta krásná očka jako oheň.

A měli se rádi. Tatínek svítil a maminka hospodařila, berušky jí pomáhaly a broučci se učili lílat. A byl podzim. Světla ubývalo, a zimy přibývalo, a tak tatínek, že už nikam nepoletí. Jenom, že se u Janinky všichni sejdou.

Ach, ti broučci už Janinku neměli. Ti se naplakali! Pak vykopali před okny v mechu hrobeček, zaplakali, Janinku do něho pěkně uložili a třetí den tam kvetla chudobička, bílá jako mléko s kraječkem jak krev červeným.

A broučci se měli rádi a poslouchali. A když jednou hned po slunci západu do té zahrady u toho pěkného domu přiletěli, ó tam dole, to bylo shonu!

A byl podzim. Světla ubývalo a zimy přibývalo, a tak broučci, že už nikam nepoletí. Ale ten starý brouček z roždí prorokoval, že bude zlá zima, že to pozoroval na mravencích.

Pak si už jen všecko snesli a urovnali, všecko vnitř i zevnitř mechem upali – už to měli – ještě se podmodlili.

Pac a pusu, a už leželi a už spali, a spali a spali.



## Z PAMĚTI JANA KARAFIÁTA

Rád vám věřím, že se vám vaše rodiště právě tak líbí jako mně mé, ale nevěřím, že jste spatřili světlo světa v koutečku právě tak krásném, leda byste se byli narodili v Imramově. Ostatně, abyste se přesvědčili, můžete se jít podívat. U maminky je to nejlepší místočko na celém světě pro toho malounkého. I pro toho velikého, když pláče a truchlí. Nebo tak, jak matka těší, nikdo jiný na světě těší nedovede.

Veliká to byla milost, že jsem byl z deseti dětí devátý, a často říkávám: Kdyby u nás byvalo jen šest nebo osm dětí, ano, kdyby se maminka jako vdova byla nevdala podruhé, já bych zde nebyl a tohle bych nepsal.

„Broučky“ maminka vždycky ráda čitala a některým podrobnostem v nich ona lépe rozuměla nežli jiní. Bylo nás dětí deset, sedm dcerek a tři chlapci, Marie pak byla „na jednu nožku chromá, běhala však přece dost“. Vida, řekla maminka hned při prvním čtení, oni jich také měli deset, sedm a tři a jedna z nich také pokulhávala, běhala však přece dost.

I nejeden obrat a způsob mluvení v Broučcích je vlastně maminčin. Nebo, když jsem v Imramově na prázdninách psal Broučku, nejednou jsem se maminky, která byla cizinkou velice málo dotknutá, tázal: „Prosím, jak se dobré řekne, tak anebo tak?“ Ona pak určitě odpovídala: „Synáčku, dobré česky se takto řekne.“

Ó, mnoho jsem já v Imramově užil vyražení, a to takového čistého vydařeného vyražení, v lese a v poli a na lukách a v řece a v potocích! Já vám žehnám, vy zelené stráně a strmé skály i prudcí proudové, a děkuji Pánu Bohu. Všecko by bylo jiné, a ti řádkové, které tuto piší, kdybys byl tenkrát v Imramově neužil i tolík a takového výražení.

Musím však také podotknout, že když z těch našich mladých let byla tak vzácná jednoduchost na zemi, bylo tenkrát také, aspoň v Imramově, umění kuchařské v podivuhodném rozkvětu. Někdy, ale jen velice zřídka, udělala nám maminka i smažinku a ať nám žádní bydliště Olympu nepovídají, že jejich ambrosia také tak dobrě chutnala. Zelná pak polívka s malými, v troubě pečenými a husím sádlem maštěnými brambůrky se i nektaru více než vyrovnala. Ale to jen tenkrát. Později jsem si nejednou na různých, a to velice slibných místech vyprosil i smažinku i zelnou polévku, ale ani z daleko to nebylo, jaké to za maminky a za bábinky bývalo.

Všudy pak se časem vyskytujej jednotlivé osoby, které svou podivnou zvláštností stanou se převyborně známé v celé své krajině a o něž se tam svým způsobem jeden každý zajímá. Čtenářům Broučků mohu tolík našeptat, že imramovský Petr jest pravzor toho broučka zlatohlávka, který býval na každé svatbě. Je zajisté zlatohlávek tento imramovský Petr s tím rozdílem, že byl Petr mnohem skromnější a stydlivější. Kdyby byl kdo na své slavnosti Petra zahlídl a chtěl mu z domu přinést koláč, „jeden tvarohový a jeden makový“, než by se on z domu vrátil, kdepak by už Petr byl! Někde za lesem.

Lidé si tenkrát byli vespolek mnohem blížší nežli v pokročilé době nynější, anebo mi to teď aspoň tak připadá. Každý cizí slušný člověk byl nám dětem strýček. – „Strýčku, jdeme tady dobré?“ A nebo: „Strýčku, vy jste něco ztratil?“ A už jsme hledali s ním. A měl-li on povoz poněkud prázdný, hned jsme řekli: „Strýčku, svezezte nás?“

Nikdy pak jsme nikomu neřekli: „Ruku libám,“ ale často jsme ruku libali. Aniž jsme kdy rodičům a příbuzným tykali, vždy jsme jim řekli ry, jako i všem lidem poněkud starším.

To se nám vždycky jako by samo rozumělo, že budu studovat. Co budu studovat, o tom se nikdy nemluvilo, rozumělo se však, že půjdu na gymnázium.

Nevyžadovalo se sice po těch, kteří se hlasili do gymnasia, aby se vyznali v hudbě, ale já jsem za to až po tuto chvíli velice povídčen, že jsem byl už v domě rodičovském časně k hudbě naváděn.

Snad si to moji milí rodičové představovali i tak, že mně na studiích bude i hudba opatřovat chléb, třeba s máslem, ve skutečnosti však to dopadlo jinak, ale ne špatněj, nýbrž pěkněji. Má znalost hudby mi zajisté nikdy nepřinesla hmotného zisku ani krejcaru, ale v celém mém životě posloužila mi znamení.

Ano, já myslívám a říkávám, že hudba, kterou právě pěstuji, mívá svou povahu, když píšu, vliv i na můj sloh.

Tak jsem sbíral, kde se co dalo sebrat, aniž jsem si byl toho vědom.

Tatínek  
Maminka  
Brouček, dítě

Brouček, dospělý

Kmotíček

Kmotíčka

Broučka, dítě

„Brouček v lese“ vlastním lásku

Janinka

Brouček z rodič, dítě

Brouček z rodič, syn

Václavka

Václavku komára

Václavku

Václav

Brouček

Matička

„Brouček v lese“ vlastním lásku

Pavík, dítě

Freda, dítě

Elinka, dítě

Pant

Fréda, dospělý

Elinka, dospělý

Zemíček

Bosník

Chroust, žuna, Brouček

Hraje orchestr opery NDH

„Brouček v lese“ vlastním lásku

Janinka, žena

„Brouček v lese“ vlastním lásku



**LADISLAV MATĚJKÁ:**

# BROUČCI

Opera o třech jednáních pro malé i velké diváky

Libreto podle stejnojmenné knihy Jana Karafiáta napsal Miloslav Nekvasil

Dirigent .....	Václav Návrat
Režisér .....	Miloslav Nekvasil j. h.
Výtvarník scény .....	Daniel Dvořák j. h.
Výtvarník kostýmů .....	Helena Anýžová j. h.
Sbormistr .....	Josef Kostřiba
Choreografie .....	Igor Vejsada j. h.
Hudební příprava .....	Jana Hájková, Jana Hrušková, Lenka Živocká
Vedoucí dětského operního studia .....	Lenka Živocká
Inspicient .....	Libor Kuča
Text sleduje .....	Hana Navrátilová

Vedoucí umělecko-technického provozu Stanislav Muntág. Vedoucí dekoracních dílen Marcela Kožušníková, vedoucí kreslících Alena Kantorová. Jevištění mistři Jan Benek a Antonín Krajčík, mistr osvětlení Zdeněk Osif, mistr elektroakustiky Bořivoj Wojnar. Mistr vlásenkárny Renáta Helmešová, mistr garderoby Růžena Mauerová. Rekvizity Zdena Hončová.

Tatínek  
Maminka  
Brouček, dítě

Brouček, dospělý  
Kmotříček  
Kmotříčka  
Beruška, dítě

Beruška, dospělá

Janinka  
Brouček z roždí, otec  
Brouček z roždí, syn  
Verunka  
Verunek  
Verunkův kamarád  
Veruneček  
Veruněčka  
Zlatohlávek  
Broučinek  
Berušička  
Malí broučci

Pavlík, dítě  
Fréda, dítě  
Elinka, dítě  
Paní  
Fréda, dospělý  
Elinka, dospělá  
Ženich  
Básník  
Chroust, žluna, broučci

Jiří Halama, Miroslav Urbánek  
Alina Farná, Eva Charvátová j. h.  
\*\*Rudolf Medňanský j. h.

\*\*Alexandra Polarczyková j. h.  
Václav Morys j. h., Jakub Tolaš  
Dalibor Hrdá, Vojtěch Kupka  
Šárka Maršíálová, Zdena Matoušková  
\*\*Aneta Majkusová j. h., \*\*Tereza Nečasová j. h.  
Lenka Waśniowská j. h.  
Eva Zbrožková j. h., \*Katerina Uherková j. h.

\*Anna Pszczolková j. h.  
Bohuslava Návratová  
Jiří Čep, Jaroslav Kosec  
Jiří Halama, Marcel Kučera  
Eva Dřízgová, Eva Zbrožková j. h.  
Jan Drahoval j. h., Miroslav Urbánek  
Jan Bíner, Zdeněk Lazar  
\*\*Petr Kašpárek j. h., \*\*Michaela Vojtová j. h.  
\*\*Lenka Blažková j. h., \*\*Vladimíra Snopková j. h.  
Jaroslav Kosec, Vojtěch Kupka  
Filip Bajger j. h., \*\*Alexandra Polarczyková j. h.  
\*\*Barbora Hancová j. h., \*\*Andrea Schönová j. h.  
děti z operního studia

\*\*F. Bajger, Lenka Blažková, M. Bothová, B. Hancová, A. Majkusová,  
T. Nečasová, Adriana Polarczyková, A. Schönová, D. Stolinská,  
H. Švecová, J. Tomášková, M. Vojtová, V. Snopková

\*\*Filip Bajger, j. h., Petr Volný j. h.  
\*\*Petr Kašpárek j. h., \*\*Adam Milata j. h.

Sylvie Trojanová j. h., Marie Pásková j. h.  
Ludmila Dejmková, Eva Kinclová

Zdeněk Mach, Marcel Školout j. h.  
Gabriela Gašová, Pavla Hrušková

Petr Málek, František Malina  
Václav Živný

sólisté baletu, sbor NDM a posluchači Konzervatoře Ostrava

Hraje orchestr opery NDM, koncertní mistr Václav Hlosta

\* posluchači Konzervatoře Ostrava

\*\* děti z operního studia

**PREMIÉRA 21. ŘÍJNA 1995 V DIVADLE ANTONÍNA DVOŘÁKA**

## **PROČ JSEM SI VYBRAL BROUČKY JAKO NÁMĚT NA OPERU?**

Každý autor touží po tom, aby se jeho dílo uvedlo, uvádělo a prosadilo v povědomí divácké veřejnosti. Tato skutečnost může silně ovlivnit výběr námětu pro kterékoliv dílo.

Knížka o Broučcích je přesně takový titul, po kterém se dychtivě sáhne. Broučci jsou populární a důvěrně známí mnoha generacím čtenářů. Za více než 120 let od prvního vydání byla kniha vydána opětovně skoro devadesátkrát. Příběh byl zpracován v mnoha dalších žánrech, at' to byl film, divadelní dramatizace, loutková dramatizace nebo televizní seriály. Jako balet byli Broučci zhudebněni dokonce třikrát.

Proto i mne lákalo zhudebnění Broučků a to jako opera pro malé i velké děti. Popularita knížky je bezesporu předpokladem, že opera přiláká malé i velké diváky do divadla a stejně tak, že vzbudí zájem divadel o její uvedení.

A to je zase to, po čem toužím já jako autor.

Takže tímto počinem, že operu napíšu a ostravská opera ji uvede, se splní řada tužeb. Nejdůležitější z nich je, aby se hudba a celé představení líbilo. Inscenace k tomu má velké předpoklady: kvalitní operní soubor a výborný dětský sbor se svými sólisty.

Tak nevím: líbilo se Vám představení?

Ladislav Matějka

## **NÁRODNÍ DIVADLO MORAVSKOSLEZSKÉ OSTRAVA**

**Ředitel: Ilja Racek**



**TŘINECKÉ  
ŽELEZARNY, AS.**

**Šéf opery: Luděk Golat**

Program vydalo Národní divadlo moravskoslezské Ostrava

Redakce programu: MILOSLAV NEKVASIL j. h.

Výtvarná úprava: MIROSLAV RADA j. h.

Veškerá práva k provozování tohoto díla zastupuje DILIA PRAHA.

Tisk OSTRAVSKÉ TISKÁRNY a. s., Novinářská 7, 702 00 Ostrava 1

